

§ 1 Das Schiedsgericht der Deutsch-Schwedischen Handelskammer

1. Das bei der Deutsch-Schwedischen Handelskammer (nachstehend „Kammer“) eingerichtete ständige Schiedsgericht steht den am deutsch-schwedischen Handel Beteiligten zur schiedsgerichtlichen Austragung von Streitigkeiten zur Verfügung. Die Kammer stellt eine Geschäftsstelle für die Betreuung von schiedsgerichtlichen Streitigkeiten (nachstehend „Geschäftsstelle“) zur Verfügung.
2. Sitz des Schiedsgerichts ist Schweden, soweit es sich um einen schwedischen Beklagten handelt und Deutschland, soweit es sich um einen deutschen Beklagten handelt. Die Möglichkeit des Beklagten, sich durch Widerklage zu verteidigen, wird durch diese Bestimmung nicht eingeschränkt.

§ 2 Anzahl und Bestellung der Schiedsrichter

1. Das Schiedsgericht besteht grundsätzlich aus dem Obmann oder dessen Ersatzmann, wenn die Parteien sich nicht ausnahmsweise über ein Schiedsgericht mit drei Schiedsrichtern vereinbart haben.
2. Der Obmann und dessen Ersatzmann in Schweden bzw. Deutschland werden von dem Vorsitzenden der Kammer bestimmt.
3. Wenn sich die Parteien auf ein Schiedsgericht mit drei Schiedsrichtern vereinbart haben, muss jede Partei einen Beisitzer benennen. Versäumt eine der Parteien diese Benennung innerhalb der vom Obmann des Schiedsgerichts festgesetzten Frist, so wird der Beisitzer von dem Vorsitzenden der Kammer bestimmt.
4. Die Befugnis des Vorsitzenden der Kammer, Ersatzmänner zu bestimmen, besteht in jedem Abschnitt des Verfahrens.

§ 3 Eignung als Schiedsrichter

1. Die Schiedsrichter müssen unparteiisch und unabhängig sein.
2. Wenn die Parteien sich über ein Schiedsgericht mit drei Schiedsrichtern vereinbart haben und eine Partei den von der Gegenpartei ernannten Schiedsrichter ablehnt, so hat sie die Ablehnung unter Angabe von Gründen innerhalb einer Woche nach Kenntniserlangung des Ablehnungsgrunds der Gegenpartei und dem Schiedsgericht anzuzeigen. Ist die Gegenpartei mit der Ablehnung nicht einverstanden, entscheidet das Schiedsgericht gemäß den IBA-Regeln über Interessenkonflikte in Internationalen Schiedsverfahren¹.

§ 4 Schiedsvereinbarung

Das Schiedsgericht ist zuständig wenn die Parteien vereinbart haben, dass Streitigkeiten unter Ausschluss des Rechtsweges vor den staatlichen Gerichten vom Schiedsgericht der Kammer zu entscheiden sind.

§ 5 Schiedsantrag

1. Das Schiedsverfahrens beginnt an dem Tag, an dem der Schiedsantrag bei der Geschäftsstelle eingeht.
2. Der Schiedsantrag ist an den Vorsitzenden der Kammer zu richten und mit dem Nachweis zu versehen, dass die Zuständigkeit des Schiedsgerichts gemäß § 4 zwischen

§ 1 Skiljedomstolen hos Tysk-Svenska Handelskammaren

1. Den permanent inrättade skiljedomstolen hos Tysk-Svenska Handelskammaren (nedan "Kammaren") bistår parter som är involverade i tysk-svensk handel genom att erbjuda ett skiljeförfarande för tvistelösning. Kammaren har ett sekretariat (nedan "Sekretariatet") för att hantera skiljetvisterna.
2. Sätet för skiljeförfarandet är Sverige om det rör sig om en svensk svarande och Tyskland om det rör sig om en tysk svarande. Möjligheten för svaranden att framställa genkärsmål begränsas inte av denna bestämmelse.

§ 2 Antal och utseende av skiljemän

1. Skiljenämnden består som huvudregel av en ordförande eller dennes ersättare, om inte parterna kommit överens om en skiljenämnd med tre skiljemän.
2. Skiljenämndens ordförande och dennes ersättare i Sverige eller Tyskland utses av Kammarens ordförande.
3. Om parterna kommit överens om en skiljenämnd med tre skiljemän, ska varje part utse vardera en skiljeman. Om endera parten underlåter att utse en skiljeman inom den frist som fastställs av skiljenämndens ordförande, så utses skiljemannen av Kammarens ordförande.
4. Behörigheten för Kammarens ordförande att utse ersättare kvarstår under hela skiljeförfarandet.

§ 3 Krav på skiljemännen

1. Skiljemännen måste vara opartiska och oberoende.
2. Om parterna har kommit överens om en skiljenämnd med tre skiljemän och en part anser att den av motparten utsedda skiljemannen är jävig, ska denne part inom en vecka efter att ha fått kännedom därom, meddela motparten och skiljenämnden om jävsinvändningen med angivande av skälen därtill. Om motparten inte medger jävsinvändningen, avgör skiljenämnden jävsfrågan enligt IBA-reglerna om intressekonflikter i internationella skiljeförfaranden¹.

§ 4 Skiljeavtalet

Skiljenämnden är behörig om parterna har kommit överens om att tvister ska avgöras av Kammarens skiljedomstol, och därigenom avstått rättegång i allmän domstol.

§ 5 Ansökan om skiljedom

1. Skiljedomsförfarandet börjar den dag ansökan om skiljedom inkommer till Sekretariatet.
2. Ansökan om skiljedom ska tillställas Kammarens ordförande och ska ange att parterna kommit överens om skiljeförfarande enligt § 4

¹ IBA Guidelines on Conflicts of Interest in International Arbitration

- den Parteien vereinbart wurde.
3. Der Schiedsantrag muss die Namen und Kontaktangaben der Parteien und ggf. der jeweiligen Anwälte sowie den Namen und die Kontaktangaben des vom Kläger benannten Schiedsrichters (soweit die Streitigkeit durch drei Schiedsrichter entschieden werden soll) enthalten.
 4. Der Antrag muss weiterhin eine übersichtliche Darstellung des Streitverhältnisses sowie einen vorläufigen Klageantrag enthalten.

§ 6 Antragsgebühr

1. Bei Einreichung des Schiedsantrages hat der Kläger eine Antragsgebühr zu zahlen. Die Höhe der Antragsgebühr richtet sich nach der am Tag des Schiedsantrages gültigen Kostenordnung.
2. Wird die Antragsgebühr bei Einreichung des Schiedsantrages nicht bezahlt, setzt die Geschäftsstelle dem Kläger eine Zahlungsfrist. Bei Nichtzahlung der Antragsgebühr innerhalb dieser Frist weist die Geschäftsstelle den Schiedsantrag ab.

§ 7 Erwidern des Beklagten

1. Die Geschäftsstelle übersendet dem Beklagten unverzüglich eine Kopie des Schiedsantrages und setzt dem Beklagten eine Frist von zwei Wochen zur Stellungnahme. Die Stellungnahme muss folgende Angaben enthalten:
 - (i) Einwände gegen das Vorhandensein, die Gültigkeit oder Anwendbarkeit der Schiedsvereinbarung
 - (ii) die Angabe, ob der im Schiedsantrag erhobene Anspruch anerkannt oder abgelehnt wird
 - (iii) eine Vorabdarstellung möglicher Widerklagen oder Aufrechnungen
 - (iv) Name und Kontaktangaben des Beklagten und der Anwälte des Beklagten sowie dem vom Beklagten benannten Schiedsrichter (soweit die Streitigkeit durch drei Schiedsrichter entschieden werden soll).
2. Die Geschäftsstelle übersendet dem Kläger unverzüglich die Stellungnahme des Beklagten. Der Kläger erhält Gelegenheit, dazu Stellung zu nehmen.
3. Falls der Beklagte es versäumt, zur Klage Stellung zu nehmen, verhindert dies nicht die Fortsetzung des Schiedsverfahrens.

§ 8 Verweisung an das Schiedsgericht

Nach Bestellung des Schiedsgerichts verweist die Geschäftsstelle den Fall an das Schiedsgericht.

§ 9 Kostenvorschuss

Das Schiedsgericht ist berechtigt, die Eröffnung des Verfahrens von der Zahlung eines angemessenen Kostenvorschusses abhängig zu machen (s.u. § 21 (8)).

§ 10 Führung des Schiedsverfahrens

1. Das schiedsgerichtliche Verfahren unterliegt dem anwendbaren Schiedsrecht, dieser Schiedsgerichtsordnung und den weiteren Parteivereinbarungen. Im Übrigen bestimmt das Schiedsgericht das Verfahren nach freiem Ermessen.
2. Bei der Durchführung des Verfahrens hat das Schiedsgericht für eine zweckmäßige und schnelle Behandlung Sorge zu tragen und den Parteien das erforderliche rechtliche Gehör zu gewähren.
3. Alle Mitteilungen und sonstigen Benachrichtigungen der Geschäftsstelle oder des Schiedsgerichts sind durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein, Kurierdienst,

3. Ansökan om skiljedom ska innehålla namn och kontaktuppgifter till parterna och, om tillämpligt, respektive ombud samt namn och kontaktuppgifter till den av kåranden utsedda skiljemannen (om tvisten ska avgöras av tre skiljemän).
4. Ansökan om skiljedom ska vidare innehålla en sammanfattning av tvisten samt preliminära yrkanden.

§ 6 Ansökningsavgift

1. När ansökan om skiljedom ges in ska kåranden betala en ansökningsavgift. Ansökningsavgiftens storlek bestäms av det gällande kostnadsreglemente vid skiljedomsansökan.
2. Om ansökningsavgiften inte betalas när ansökan om skiljedom ges in, fastställer Sekretariatet en betalningsfrist för kåranden. Om betalning av ansökningsavgiften inte erläggs inom denna frist avisar Sekretariatet ansökan om skiljedom.

§ 7 Svarandes genmäle

1. Institutet översänder omedelbart en kopia av ansökan om skiljedom till svaranden och ger den svaranden en tidsfrist om två veckor för att komma in med svarsskrift. Svarsskriften ska innehålla följande uppgifter:
 - (i) Eventuella invändningar mot skiljeavtalets existens, giltighet eller tillämpbarhet
 - (ii) Uppgift om huruvida det i skiljedomsansökan framställda anspråket medges eller bestrids
 - (iii) En preliminär framställan av eventuellt genkåromål eller kvittningsanspråk
 - (iv) Namn och kontaktuppgifter till svaranden och dennes ombud samt till den av svaranden utsedda skiljemannen (om tvisten ska avgöras av tre skiljemän).
2. Sekretariatet översänder omedelbart svarandens svarsskrift till kåranden, som bereds tillfälle att ta ställning därtill.
3. Om svaranden underlåter att komma in med svarsskrift, hindrar detta inte att skiljeförfarandet fortsätter.

§ 8 Hänskjutande till skiljenämnd

Efter utseendet av skiljenämnden hänskjuter Sekretariatet målet till skiljenämnden.

§ 9 Kostnadsförskott

Skiljenämnden är berättigad att villkora förfarandets inledande av betalning av ett skäligen kostnadsförskott (se nedan § 21 (8)).

§ 10 Inledande av skiljeförfarandet

1. Skiljeförfarandet enligt dessa Skiljedomsregler är underkastat den tillämpliga skiljemannarätten och parternas överenskommelser. I övrigt handlägger skiljenämnden förfarandet såsom den finner lämpligt.
2. Vid genomförandet av skiljeförfarandet ska skiljenämnden eftersträva en ändamålsenlig och snabb handläggning samt låta parterna utveckla grunderna för sin talan.
3. Alla meddelanden och övriga upplysningar från Sekretariatet eller skiljenämnden ska skickas genom rekommenderat brev med



- Fax, E-mail oder eine andere Übersendungsart zuzustellen, so dass ein Zugang nachgewiesen werden kann.
4. Fristen werden, soweit diese Schiedsgerichtsordnung nichts anderes bestimmt, von dem Schiedsgericht für den Einzelfall festgesetzt.
 5. Wenn eine Partei versäumt, einer Regelung oder Anforderung im Rahmen dieser Schiedsgerichtsordnung oder einer von dem Schiedsgericht erlassenen Verfahrensordnung nachzukommen, kann das Schiedsgericht die in seinem Sinne angemessenen Konsequenzen ziehen.
 6. Das Schiedsgericht wird sich bemühen bereits in einem möglichst frühen Stadium des Verfahrens den Parteien diejenigen Punkte zu benennen, auf die es seiner Ansicht nach für die Entscheidung des Falles im wesentlichen ankommt.

§ 11 Anwendbares Recht

1. Das Schiedsgericht hat die Streitigkeit in Übereinstimmung mit den Rechtsvorschriften zu entscheiden, die von den Parteien als auf den Inhalt des Rechtsstreits anwendbar vereinbart worden sind. Die Bezeichnung des Rechts oder der Rechtsordnung eines bestimmten Staates ist, sofern die Parteien nicht ausdrücklich etwas anderes vereinbart haben, als unmittelbare Verweisung auf die materiellen Rechtsvorschriften dieses Staates und nicht auf sein Kollisionsrecht zu verstehen.
2. Haben die Parteien die anzuwendenden Rechtsvorschriften nicht bestimmt, soll das Schiedsgericht das Recht des Staates anwenden, das es für angemessen erachtet.
3. Das Schiedsgericht darf nur nach Billigkeit (*ex aequo et bono, amiable composition*) entscheiden, wenn die Parteien es ausdrücklich dazu ermächtigt haben.

§ 12 Sprache

Soweit die Parteien nichts anderes vereinbart haben, bestimmt das Schiedsgericht die Sprache des Schiedsverfahrens. Bei dieser Bestimmung hat das Schiedsgericht alle maßgeblichen Umstände zu berücksichtigen und den Parteien Gelegenheit zur Stellungnahme zu geben.

§ 13 Vergleich

Kommt ein Vergleich zustande, so wird dieser auf Ersuchen beider Parteien durch Schiedsspruch ausgesprochen.

§ 14 Vorläufiger Zeitplan

Nach der Verweisung des Falls an das Schiedsgericht hat sich das Schiedsgericht unverzüglich mit den Parteien abzusprechen, um einen vorläufigen Zeitplan für die Führung des Schiedsverfahrens aufzustellen. Das Schiedsgericht sendet den vorläufigen Zeitplan an die Parteien und die Geschäftsstelle.

§ 15 Schriftsätze

1. Soweit nicht bereits eingereicht, hat der Kläger innerhalb von zwei Wochen oder einer vom Schiedsgericht festgesetzten Frist eine Klageschrift mit folgenden Angaben vorzulegen:
 - (i) dem konkreten erhobenen Anspruch
 - (ii) dem Sachverhalt und der Rechtsgrundlage, auf die sich der Kläger beruft.
2. Soweit nicht bereits eingereicht, hat der Beklagte innerhalb von zwei Wochen oder der von dem

mottagningsbevis, bud, fax, e-post eller på annat sätt varigenom mottagande kan styrkas.

4. Fristerna fastställs, såvida dessa skiljedomsregler inte föreskriver annat, av skiljenämnden i det enskilda fallet.
5. Om en part underlåter att följa en regel eller anmodan enligt dessa skiljedomsregler eller ett av skiljenämnden beslutat förfarande, får skiljenämnden dra de slutsatser den finner lämpliga.
6. Skiljenämnden ska ombesörja att redan på tidigast möjliga stadium i skiljeförfarandet för parterna ange de punkter som enligt nämndens åsikt är väsentliga för att kunna avgöra tvisten.

§ 11 Tillämplig rätt

1. Skiljenämnden ska avgöra tvisten enligt de rättsregler, som enligt parternas överenskommelse ska tillämpas på tvisten. En hänvisning till lagen eller rättsordningen för en viss stat ska, såvida inte parterna uttryckligen kommit överens om annat, uppfattas som en omedelbar hänvisning till statens materiella rätt och inte till dess lagvalsregler.
2. Om parterna inte har bestämt tillämplig rätt, ska skiljenämnden tillämpa lagen för den stat som nämnden anser lämpligast.
3. Skiljenämnden får endast avgöra målet efter billighet (*ex aequo et bono, amiable composition*) om parterna uttryckligen har gett bemyndigande därtill.

§ 12 Språk

Såvida inte parterna kommit överens om annat, bestämmer skiljenämnden språket för skiljeförfarandet. Härvidlag ska skiljenämnden beakta alla väsentliga omständigheter och ge parterna tillfälle att lämna synpunkter.

§ 13 Förlikning

Om parterna ingår en förlikning kan denna, på båda parternas begäran, fastställas i en skiljedom.

§ 14 Preliminär tidsplan

Efter hänskjutandet av målet till skiljenämnden ska nämnden omedelbart komma överens med parterna om en preliminär tidsplan för skiljeförfarandet. Skiljenämnden ska sända den preliminära tidsplanen till parterna och Sekretariatet.

§ 15 Inlagor

1. Såvida inte sådan redan ingivits, ska käranden inom två veckor, eller inom den av skiljenämnden fastställda fristen, ge in kärsmål med följande uppgifter:
 - (i) ett bestämd yrkande
 - (ii) sakförhållandena och de rättsliga grunder som den kärande åberopar.
2. Såvida inte sådan redan ingivits, ska svaranden inom två veckor, eller inom den av skiljenämnden



Schiedsgericht festgesetzten Frist eine Klageerwiderung mit folgenden Angaben vorzulegen:

- (i) einem bestimmten Antrag
 - (ii) dem Sachverhalt und der Rechtsgrundlage, auf die sich der Beklagte beruft
 - (iii) möglichen Widerklagen oder Aufrechnungen und den Gründen hierfür.
3. Das Schiedsgericht kann die Parteien anweisen, weitere Schriftsätze einzureichen. In der Regel beschränkt sich der vorbereitende Schriftsatzwechsel auf Klage, Klageerwiderung, Replik und Duplik.
 4. Entscheidet das Schiedsgericht nicht anders, sind die Schriftsätze jeder Partei insgesamt auf 10 000 Wörter (ausschließlich Anlagen) zu begrenzen.

§ 16 Präklusion

Legt eine Partei gegen die Nichteinhaltung der Schiedsvereinbarung, der vorliegenden Schiedsgerichtsordnung oder anderer für das Verfahren geltender Vorschriften während des Schiedsverfahrens nicht unverzüglich Einspruch ein, so gilt dies als Verzicht auf das Einspruchsrecht für diesen Verstoß.

§ 17 Abänderungen

Jede Partei kann jederzeit ihre Klage, Widerklage, Verteidigung oder Aufrechnung abändern oder ergänzen, sofern nicht das Schiedsgericht die Zulassung dieser Abänderung oder Ergänzung im Hinblick auf die dadurch verursachte Verzögerung, den Schaden für die andere Partei oder andere Umstände als unangemessen betrachtet.

§ 18 Beweise

1. Das Schiedsgericht entscheidet über die Zulässigkeit, Relevanz und Gewichtung von Beweisen.
2. Dem Schiedsgericht steht es frei, Urkundenbeweise, schriftliche Darlegungen und Erklärungen einzufordern, die Parteien zum persönlichen Erscheinen aufzufordern, Zeugen und Sachverständige zu hören, sowie alle sonstigen zur Regelung des Sachverhalts erforderlichen Maßnahmen zu treffen.
3. Vor einer mündlichen Verhandlung kann das Schiedsgericht die Parteien auffordern, alle Zeugen oder Gutachter zu benennen, auf die sie sich berufen möchten, und anzugeben, welche Sachverhalte durch die einzelnen Aussagen bewiesen werden sollen.
4. Auf Ersuchen einer Partei kann das Schiedsgericht die andere Partei anweisen, Schriftstücke oder andere Beweise beizubringen, die für den Ausgang des Falles maßgeblich sein können. Die IBA-Regeln zur Beweisaufnahme in der internationalen Schiedsgerichtsbarkeit² finden Anwendung.
5. Entscheidet das Schiedsgericht nicht anders, können die Aussagen von Zeugen oder durch die Parteien ernannten Gutachtern in der Form unterzeichneter Erklärungen vorgelegt werden.

§ 19 Mündliche Verhandlung

1. Die mündliche Verhandlung ist nicht öffentlich.
2. Will das Schiedsgericht ohne mündliche Verhandlung entscheiden, so hat es diese Absicht den Parteien mitzuteilen. Stellt eine Partei binnen einer Frist von einer Woche nach Empfang dieser Mitteilung einen Antrag auf mündliche Verhandlung, soll das

fastställda fristen, ge in svaromål med följande uppgifter:

- (i) ett bestämd yrkande
 - (ii) sakförhållanden och rättsliga grunder som svaranden åberopar
 - (iii) eventuella genkärsmål eller kvittningsanspråk och grunderna härför.
3. Skiljenämnden kan anmoda parterna att komma in med ytterligare skrifter. I regel begränsar sig den förberedande skriftväxlingen till kärsmål, svaromål, replik och motreplik.
 4. Om skiljenämnden inte beslutar annat, ska vardera parten sammanlagda inlagor begränsas till totalt 10 000 ord (exklusive bilagor).

§ 16 Preklusion

Om en part inte under skiljeförfarandet omedelbart protesterar mot avvikelser från skiljeavtalet, dessa skiljedomsregler eller andra för förfarandet gällande föreskrifter, anses parten ha avstått från rätten att protestera.

§ 17 Ändringar

Vardera part kan när som helst ändra eller komplettera sitt kärsmål, genkärsmål eller kvittningsanspråk, såvida inte skiljenämnden på grund av att ändringen eller kompletteringen orsakar förseningar, olägenhet för den andra parten eller av andra omständigheter anser det vara olämpligt.

§ 18 Bevis

1. Skiljenämnden avgör bevisningens tillåtlighet, relevans och värde.
2. Skiljenämnden kan begära in skriftlig bevisning jämte framställningar och utlåtanden, kalla parterna personligen, höra vittnen och sakkunniga, samt vidta alla andra erforderliga åtgärder som den anser relevant för att undersöka sakförhållandena.
3. Före en muntlig förhandling kan skiljenämnden anmoda parterna att ange alla vittnen eller sakkunniga som parterna vill åberopa och uppge vilka sakförhållanden som de enskilda utsagorna ska bevisa.
4. På begäran från en part kan skiljenämnden anmoda den andra parten att framlägga dokument eller annan bevisning som kan vara avgörande för utgången i tvisten. IBA-reglerna om bevisupptagning i internationella skiljeförfaranden² ska tillämpas.
5. Om skiljenämnden inte bestämmer annat, kan uttalanden av vittnen, eller av parterna utsedda sakkunniga, ges in i form av undertecknade utlåtanden.

§ 19 Muntlig förhandling

1. Den muntliga förhandlingen är inte offentlig.
2. Vill skiljenämnden avgöra tvisten utan muntlig förhandling ska parterna meddelas. Om en part inom en vecka efter mottagande av detta meddelande begär muntlig förhandling, ska skiljenämnden avgöra om begäran ska beviljas.

² IBA Rules on the Taking of Evidence in International Arbitration



- Schiedsgericht entscheiden, ob dem Antrag stattgegeben wird.
3. Bleibt eine Partei der mündlichen Verhandlung ohne zwingenden Grund fern, so ist das Schiedsgericht befugt, eine Entscheidung nach Aktenlage zu treffen.

§ 20 Schiedsspruch

1. Besteht das Schiedsgericht aus mehr als einem Schiedsrichter, entscheidet das Schiedsgericht mit Stimmenmehrheit.
2. Der Schiedsspruch ist von den Schiedsrichtern zu unterzeichnen. Es ist mit einer Begründung zu versehen, falls nicht beide Parteien vor Abschluss der Verhandlung ausdrücklich auf eine Begründung verzichtet haben.
3. Das Schiedsgericht hat den Parteien und der Geschäftsstelle unverzüglich Kopien des Schiedsspruchs auszuhändigen.
4. Die Entscheidung des Schiedsgerichts hat unter den Parteien die Wirkung eines rechtskräftigen Urteils.

§ 21 Kosten des Schiedsverfahrens

1. Die Kosten des Schiedsverfahrens bestehen aus:
 - (i) der Antragsgebühr,
 - (ii) dem Schiedsrichterhonorar, sowie
 - (iii) den Auslagen des Schiedsgerichts.
2. Die Kosten richten sich nach dem von dem Schiedsgericht gemäß der Kostenordnung festzustellenden Streitwert. Die Kostenordnung wird durch Beschluss des Kammervorstandes festgesetzt.
3. Der Schiedsspruch muss eine Entscheidung über die Kostentragung enthalten. In der Kostenentscheidung sind die Antragsgebühr der Kammer sowie Schiedsrichterhonorar und Auslagen der Schiedsrichter ziffernmäßig gesondert anzugeben.
4. Wird die Klage zurückgezogen oder der Streitfall durch Vergleich erledigt, setzt das Schiedsgericht die Kosten des Schiedsverfahrens unter Berücksichtigung des Zeitpunktes der Beendigung des Schiedsverfahrens, der von dem Schiedsgericht geleisteten Arbeit und anderer maßgeblicher Umstände fest. Das Schiedsgericht hat dann das Recht, sein Honorar in angemessener Höhe in einem Schiedsspruch zu bestimmen.
5. Die Parteien haften den Schiedsrichtern und der Kammer gegenüber gesamtschuldnerisch für die Kosten des Schiedsverfahrens.
6. Sofern die Parteien nichts anderes vereinbart haben, teilt das Schiedsgericht in dem Schiedsspruch die Kosten des Schiedsverfahrens zwischen den Parteien auf, wobei es den Ausgang des Falls und andere relevante Umstände zu berücksichtigen hat.
7. Mangels abweichender Vereinbarung kann das Schiedsgericht auf Antrag in dem Schiedsspruch entscheiden, dass die unterlegene Partei verpflichtet ist, auch die Kosten des Gegners ganz oder teilweise zu tragen. Bei dieser Entscheidung hat das Schiedsgericht den Ausgang des Falls und andere relevante Umstände zu berücksichtigen.
8. Das Schiedsgericht ist berechtigt, die Eröffnung oder die Fortsetzung des Verfahrens von der Zahlung eines angemessenen Kostenvorschusses abhängig zu machen. Der Vorschuss entspricht dem geschätzten Betrag der Kosten des Schiedsverfahrens. Jede Partei hat jeweils die Hälfte des Vorschusses zu zahlen, soweit nicht getrennte Vorschusszahlungen festgesetzt werden. Entrichtet eine Partei eine geforderte Zahlung nicht, gibt das Schiedsgericht der anderen Partei Gelegenheit, die Zahlung innerhalb einer bestimmten Frist zu leisten.

3. Om en part uteblir från den muntliga förhandlingen utan giltigt skäl, är skiljenämnden berättigad att avgöra tvisten baserat på parternas skrifter.

§ 20 Skiljedom

1. Om skiljenämnden består av mer än en skiljeman, beslutar nämnden med röstmajoritet.
2. Skiljedomen ska undertecknas av skiljemännen. Domen ska innehålla domskäl, om inte båda parterna före förhandlingens avslutande uttryckligen har avstått från domskäl.
3. Skiljenämnden ska omedelbart överlämna kopia på skiljedomen till parterna och Sekretariatet.
4. Skiljedomen har för parterna samma effekt som en rättskraftigt gällande dom.

§ 21 Kostnader för skiljeförfarandet

1. Kostnaderna för skiljeförfarandet består av:
 - (i) ansökningsavgiften,
 - (ii) skiljemännens arvode samt
 - (iii) skiljemännens utlägg.
2. Kostnaderna för skiljeförfarandet beror på tvisteföremålets värde som skiljenämnden fastställer enligt kostnadsreglementet. Kostnadsreglementet är beslutat av Kammarens styrelse.
3. Skiljedomen ska innehålla beslut om kostnaderna för skiljeförfarandet. I kostnadsbeslutet ska ansökningsavgiften till Kammer samt skiljemännens arvode och utlägg anges separat.
4. Om käromålet återkallas eller tvisten löses genom förlikning, fastställer skiljenämnden kostnaderna för skiljeförfarandet med hänsyn till tidpunkten för avslutandet av förfarandet, det av skiljenämnden nedlagda arbetet och andra relevanta omständigheter. Skiljenämnden har rätt att bestämma sitt arvode till skälig nivå i en skiljedom.
5. Parterna ansvarar solidariskt inför skiljenämnden och Kammer för kostnaderna för skiljeförfarandet.
6. Såvida parterna inte kommit överens om annat, fördelar skiljenämnden kostnaderna för skiljeförfarandet mellan parterna, varvid nämnden ska beakta utgången av tvisten och andra relevanta omständigheter.
7. I brist på annan överenskommelse kan skiljenämnden, på begäran, i skiljedomen besluta att den förlorande parten är skyldig att helt eller delvis betala motpartens kostnader. Vid sådant beslut ska skiljenämnden beakta utgången av fallet och andra relevanta omständigheter.
8. Skiljenämnden har rätt att villkora skiljeförfarandets inledande eller fortsättande med betalning av ett skäligt kostnadsförskott. Förskottet motsvarar den uppskattade summan av kostnaderna för skiljeförfarandet. Vardera parten skall betala hälften av förskottet, såvida det inte beslutas om separata förskottsbetalningar. Om en part inte erlägger en begärd betalning ger skiljenämnden den andra parten tillfälle att erlägga betalningen inom en bestämd frist.



§ 22 Haftungs Ausschluss

Eine Haftung der Schiedsrichter oder der Kammer wegen ihrer Tätigkeit im Rahmen der schiedsgerichtlichen Behandlung von Streitfällen ist ausgeschlossen, soweit sie nicht eine vorsätzliche oder grob fahrlässige Pflichtverletzung begehen.

§ 23 Salvatorische Klausel

In allen Angelegenheiten, für die in der vorliegenden Schiedsgerichtsordnung keine ausdrücklichen Bestimmungen vorhanden sind, haben die Kammer, das Schiedsgericht und die Parteien im Sinne dieser Schiedsgerichtsordnung zu handeln und all diejenigen Bemühungen zu unternehmen, die angemessen sind, um die Vollstreckbarkeit der Schiedssprüche zu gewährleisten.

§ 24 Inkrafttreten

Diese Schiedsgerichtsordnung einschließlich der Kostenordnung tritt am 5. Mai 2011 in Kraft und ersetzt die bisherige Schiedsgerichtsordnung der Kammer. Die vorliegende Schiedsgerichtsordnung wird auf alle am oder nach dem 5. Mai 2011 begonnenen Schiedsverfahren angewendet, soweit die Parteien nichts anderes vereinbart haben.

§ 22 Ansvarsbegränsning

Inget ansvar åligger skiljemännen eller Kammaren för dess hantering av skiljeförfaranden, såvida de inte begått en uppsåtlig eller grovt vårdslös försummelse.

§ 23 Generalklausul

Beträffande alla frågor som inte uttryckligen regleras av dessa regler ska Kammaren, skiljemännen och parterna agera i reglernas anda och vidta alla rimliga åtgärder för att säkerställa skiljedomens verkställighet.

§ 24 Ikraftträdande

Dessa skiljedomsregler, inklusive kostnadsreglemente, träder i kraft den 5 maj 2011 och ersätter Kammarens tidigare skiljedomsregler. Dessa skiljedomsregler tillämpas på alla skiljeförfaranden som inleds den 5 maj 2011 eller därefter, såvida inte parterna har kommit överens om annat.

